

TRADUCTION

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 81 — 410

4 MARS 1981

Arrêté royal portant transfert de crédits

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le décret du 24 décembre 1980 contenant le budget de la Région flamande pour l'année budgétaire 1980, notamment l'article 13;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'arrêté royal n° 1 du 18 avril 1967 créant un Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1967 portant exécution de l'arrêté royal précité;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 23 février 1981;

Sur la proposition de Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A charge des soldes existants au 31 décembre 1980 de l'article 60.01.A.01 (Affaires économiques) de la 1re partie de la section 34 du titre IV du budget 1980 de la Région flamande, des autorisations d'engagement pour un montant de 3 millions de francs et des crédits d'ordonnancement pour un montant de 300 millions de francs seront transférés à l'article 60.01.A.02 (Classes moyennes) de la 1re partie de la section 34 du titre IV du même budget.

Art. 2. Notre Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Communauté flamande,

P. AKKERMANS

MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE

F. 81 — 411

12 MARS 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie travailleurs salariés;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 1977 fixant les attributions du Ministre des Pensions au sein du Ministère de la Prévoyance sociale, notamment l'article 1er;

(1) Références au *Moniteur belge* :
Arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967, *Moniteur belge* du 27 octobre 1967.

Arrêté royal du 21 décembre 1967, *Moniteur belge* du 16 janvier 1968.

Arrêté royal du 17 janvier 1977, *Moniteur belge* du 21 janvier 1977.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 81 — 410

4 MAART 1981

Koninklijk besluit tot transfer van kredieten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het decreet van 24 december 1980 houdende de begroting van het Vlaamse Gewest voor het begrotingsjaar 1980, en inzonderheid op het artikel 13;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 1 van 18 april 1967 tot oprichting van een Fonds voor economische expansie en regionale reconversie;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1967 houdende uitvoering van voornoemd koninklijk besluit;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën d.d. 23 februari 1981;

Op de voordracht van Onze Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap.

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Ten laste van de op 31 december 1980 bestaande saldi van het artikel 60.01.A.01 (Economische Zaken) van deel I van afdeling 34 van titel IV van de begroting 1980 van het Vlaamse Gewest, worden vastleggingsmachtigingen voor een bedrag van 3 miljoen frank en ordonnanceringskredieten voor een bedrag van 550 miljoen frank getransfereerd naar het artikel 60.01.A.02 (Middenstand) van deel I van afdeling 34 van titel IV van dezelfde begroting.

Art. 2. Onze Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Staatssecretaris voor de Vlaamse Gemeenschap,

P. AKKERMANS

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 81 — 411

13 MAART 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 1977 houdende vaststelling van de bevoegdheden, in het Ministerie van Sociale Voorzorg, van de Minister van Pensioenen, inzonderheid op artikel 1;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 27 oktober 1967.

Koninklijk besluit van 21 december 1967, *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 1968.

Koninklijk besluit van 17 januari 1977, *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 1977.

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions pour travailleurs salariés;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Un article 36bis, rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés :

« Art. 36bis. Lorsque le compte individuel visé par l'article 28 renseigne au moins 285 journées d'activité ou journées assimilées à des journées d'activité, les journées pour lesquelles aucune activité professionnelle n'est prouvée sont assimilées, pour la détermination des pensions prenant cours au plus tôt le 1er janvier 1981, à des journées d'activité jusqu'à concurrence de la différence entre 312 et le nombre de journées d'activité ou de journées assimilées à des journées d'activité figurant au compte individuel. L'assimilation est acquise, selon le cas, en qualité de marin, d'ouvrier mineur du fond ou d'ouvrier mineur de la surface si le compte individuel fait apparaître que le travailleur a été occupé habituellement et en ordre principal en cette qualité pendant l'année considérée.

La rémunération afférente aux journées assimilées en application de l'alinéa précédent est déterminée conformément aux dispositions de l'article 24bis ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1981.

Art. 3. Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 1981.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Pensions,
P. MAINIL

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Déclaration d'utilité publique
Canalisations de transport de gaz. — Commune de Zoersel

Un arrêté royal du 10 mars 1981 déclare d'utilité publique au bénéfice de la S.A. « Société de Distribution du Gaz, Distrigaz », à Bruxelles, l'établissement d'installations de transport de gaz par canalisations sur le territoire de la commune de Zoersel (canalisation Zandhoven-Ranst).

Déclarations d'utilité publique. — Lignes électriques

Un arrêté royal du 10 mars 1980 déclare d'utilité publique au bénéfice de la S.C. « Gecol », à Linkebeek, l'établissement de canalisations électriques sur le territoire des communes de Schelle et Aartselaar.

Un arrêté royal du 10 mars 1980 déclare d'utilité publique au bénéfice de la S.A. Ebes, à Anvers, l'établissement de canalisations électriques sur le territoire de la ville de Gand.

Un arrêté royal du 10 mars 1980 déclare d'utilité publique au bénéfice de la S.A. Ebes, à Anvers, l'établissement de canalisations électriques sur le territoire de la commune de Houthalen-Heichteren.

Un arrêté royal du 12 mars 1981 déclare d'utilité publique au bénéfice de l'association de communes « West-Vlaamse Elektriciteitsmaatschappij - W.V.E.M. » à Bruges, l'établissement de canalisations électriques sur le territoire de la commune de Oudenburg.

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor werknemers pensioenen;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers wordt een artikel 36bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 36bis. Wanneer de individuele rekening bedoeld in artikel 28 ten minste 285 arbeidsdagen of met arbeidsdagen gelijkgestelde dagen vermeldt, worden, voor het vaststellen van de pensioenen die ten vroegste op 1 januari 1981 ingaan, de dagen waarvoor geen beroepsbezigheid bewezen is met arbeidsdagen gelijkgesteld tot beëloof van het verschil tussen 312 en het aantal van de op de individuele rekening vermelde arbeidsdagen of met arbeidsdagen gelijkgestelde dagen. De gelijkstelling wordt al naar het geval verkregen als zeeman of als ondergrondse of bovengrondse mijnwerker, wanneer uit de individuele rekening blijkt dat de werknemer in die hoedanigheid gewoonlijk en hoofdzakelijk tewerkgesteld is geweest gedurende het beschouwde jaar.

Het loon met betrekking tot de dagen gelijkgesteld in toepassing van het vorig lid wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 24bis ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1981.

Art. 3. Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Pensioenen,
P. MAINIL

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Verklaring van openbaar nut
Gasvervoerdleidingen. — Gemeente Zoersel

Bij koninklijk besluit van 10 maart 1981 wordt de oprichting van gasvervoerdleidingen door middel van leidingen op het grondgebied van de gemeente Zoersel (leiding Zandhoven-Ranst) van openbaar nut verklaard ten voordele van de N.V. « Maatschappij voor Gasvoorziening, Distrigaz », te Brussel.

Verklaringen van openbaar nut. — Elektrische lijnen

Een koninklijk besluit van 10 maart 1981 verklaart van openbaar nut ten voordele van de S.V. « Gecol », te Linkebeek, het aanleggen van elektrische leidingen op het grondgebied der gemeenten Schelle en Aartselaar.

Een koninklijk besluit van 10 maart 1981 verklaart van openbaar nut ten voordele van de N.V. Ebes, te Antwerpen, het aanleggen van elektrische leidingen op het grondgebied der stad Gent.

Een koninklijk besluit van 10 maart 1981 verklaart van openbaar nut ten voordele van de N.V. Ebes, te Antwerpen, het aanleggen van elektrische leidingen op het grondgebied der gemeente Houthalen-Heichteren.

Een koninklijk besluit van 12 maart 1981 verklaart van openbaar nut ten voordele van de vereniging van gemeenten « West-Vlaamse Elektriciteitsmaatschappij - W.V.E.M. », te Brugge, het aanleggen van elektrische leidingen op het grondgebied der gemeente Oudenburg.